





EDUARDO
E
CRISTINA
DRAMMA PER MUSICA

IN DUE ATTI

DA RAPPRESENTARSI

NEL TEATRO COMUNALE

IN FERRARA

IL CARNEVALE DELL' ANNO

1821.

IN FERRARA MDCCCXX.

da' Torchi di Francesco Pomatelli.

A SUA EMINENZA
REVERENDISSIMA
IL SIG. CARDINALE
TOMMASO AREZZO
DEGNISSIMO
Legato di Ferrara.

Siccome io mi propongo d' impiegare quanto da me dipende per ben servire al Genio Teatrale di quest' inclita Popolazione, così mi ascrivo ad onore distinto di poter inaugurare sotto gli auspicj dell' Eminenza vostra Reverendissima il primo Spettacolo che sono per esporre nella mia Impresa.

Una simile Intitolazione certamente incapace di portar lustro ad alcun nome, non che a quello dell' Eminenza Vostra

che non ne abbisogna, servirà solo a contestare più patientemente la conoscenza de' miei doveri verso di Lei, ed a rendere più del pubblico aggradimento questa, qualunque sarà per essere, Musicale Rappresentazione.

Uso lusingarmi che l' affabile cortesia dell' Eminenza Vostra vorrà degnarsi di por mente, più presto al devoto animo dell' offerente, che alla nullità dell' Offerta, per non crederlo immeritevole dell' implorata protezione; e mi prostro umilmente al bacio della Sacra Porpora.

Dell' Em. V. Rev.

Ferrara 23, Dicembre 1820.

Devotiss. Obligatiss. Ossequiosiss.
Servitore e Subordinato
 Casati Impresario.

P E R S O N A G G I



CARIO Re di Svezia
 Sig. Luigi Campitelli Accad. Filarmonico di Bologna

CRISTINA sua figlia, e secreta moglie di
 Sig. Marianna Borroni

EDUARDO Condottiero dell' armi Svedesi
 Sig. Maria Marchesini

GIACOMO Principe di Scozia
 Sig. Nicola Cenni Trentanove

ATLEI Capitano delle guardie reali
 Sig. Sebastiano Diambri

Un bambino figlio di Eduardo, e Cristina con
 la sua aja.

Cavalieri, Dame, Uffiziali, Soldati.

La Scena é in Stokolm.

La Musica è del Sig. Maestro
 GIOACHINO ROSSINI.

I BALLI saranno Composti, e Diretti dal Sig.
SALVATORE SCARPA

il primo de' quali avrã per titolo

ENEAS IN CARTAGINE

Il secondo da destinarsi

Primi Ballerini Serj assoluti

Sig. Livio Moresini Sig. Teresa Luzzi

Primo Ballerino per le Parti

Sig. Salvatore Scarpa

Primi Grotteschi a perfetta vicenda estratti a sorte

Signori Gius. Castelli Agata Scaldaricci

Luigi Panzera Maria Scarpa

Domenico Scaldaricci

Altri Primi Ballerini

Sig. Eugenio Rizzo Sig. Marietta Accursi

Amorino Sig. Carolina Scarpa

Ballerini di Concerto

Sigg. Giovanni Formigli Signore Aurora Magni

Antonio Galli Palma Albertini

Alessandro Pinotti Maria del Pino

Srefino Sostegni Luigia Morelli

Giovanni Orlandi Maria Ansiglioni

Pietro Ferretti Giuseppa Bertoli

Antonio Baita Maria Rondoni

Giovanni Rondoni Angela Pinotti

Con Numero 40. Comparsa

PROFESSORI D' ORCHESTRA

Maestro al Cembalo, e Direttore de' Cori
Sig. Giuseppe Cavazza

Primo Violino, e Direttore d'Orchestra
Sig. GAETANO ZOCCA

Primo Violino de' Balli
Sig. Giuseppe Mingazzini

Primo Contrabasso al Cembalo
Sig. Luigi Sarti

Primo Violoncello al Cembalo
Sig. Antonio Campagna

Primo Clarinetto *Prim'Oboc*
Sig. Carlo Travagli Sig. Gio. Tasso

Prima Viola Sig. Ruggero Destefani

Primo Corno da Caccia *Primo Flauto*
Sig. Agostino Livraghi Sig. Michele Rivetti

Primo Fagotto *Prima Tromba*
Sig. Giovanni Urbani Sig. Angelo Livraghi

Suggeritore dell'Opera Sig. Andrea Mengoli

*Le Scene tanto dell'Opera che del Ballo saranno
d'invenzione e direzione del Sig. Luigi Ferrari*

*Il Vestibolo sì dell'Opera che del Ballo di ricca
ed elegante invenzione di proprietà del
Sig. Gio. Ghelli Bolognese.*

Macchinista Sig. Luigi Mazzacorati

Direttore di Scena Sig. N. N.

Assaggiatore Sig. Gius. Rubbi Bolognese .



ATTO PRIMO

SCENA I.

Gran Reggia con Trono .

Atlei, Cavalieri, Dame , e Guardie Reali.

Coro **G**iubila, o patria, omai :
Cessò del ciel lo sdegno.
Finor gemesti assai :
Trionfa, o Sveco regno ;
Ritorna a questo lido
L'eroe di nostra età .
Vittoria a lui disserra
Le vie d' amica sorte ;
Per contrastargli in guerra
Braccio non v' ha sì forte ;
Di lui perfino il vinto
Ammirator si fa .
Atl. (Torni. amico, trionfante ...
Io pavento quell' istante
Che fra noi ti renderà .)

SCENA II.

*Carlo , e Giacomo seguiti da nobile
corteggio , ed i suddetti .*

Giac. **D**opo tanti e tanti affanni ,
Pace riede a queste mura.

IO

Lieto giorno! omai sicura
La corona al crin ti sta .

Atl. Già Cristina a noi si appressa,
a cavalieri

Coro O ben degna principessa!
Qual virtude! qual beltà!

SCENA III.

*Cristina, Dame, Cavalieri,
ed i suddetti.*

Crist. (**M**isera! innanzi al padre
Più fiero è il mio tormento .
Tutto del fallo io sento
Fiero il rimorso in me .)

Giac. Di gioja ognun s' accende, *a Crist.*
Benigna stella splende,
E in sì propizio giorno
Solo è mestizia in te .

Carl. Ah! quando, amata figlia,
Serene avrai le ciglia?
Tutto ti brilla intorno:
Tempo di duol non è .

Crist. (Come celarvi mai
Palpiti, fier dolore!)

Giac. Donasti al pianto assai:
Giubbili omai quel core ,

Carl. In te il confin, l' affanno
Oltrepassando va .

a 3

Crist. (Ciel , che vedi a qual cimento
Mi riduce il mio tormento ,
Qualche raggio omai ridesta
Di clemenza e di pietà ,)

II

Carl. (Quai sospiri in tal momento!
e Giac. Qual dolor! qual turbamento!
Un sospetto in me si desta,
Che penar, tremar mi fa .)

Carl. Ma la schiera vincitrice
Alla Reggia s' avvicina .

Crist. (Tremo... Oh istante!... Il cor mi dice
Ch' altro duol mi si destina .)

Carl. Giunge il prode .

Crist. (Amato sposo!
Io ti bramo e per te peno .)

Coro (Altra fiamma asconde in seno:
Turba amore il suo riposo .)
a 3. e Coro

Crist. (Conjugal, materno amore,
Non tradir questo mio core,
Ch' altra speme or più non ha .)

Carl. (La cagion di quel dolore
e Giac. A momenti al genitore,
Suo malgrado, svelerà .)

Coro (Geme , oppressa dal dolore...
Giusto ciel, che mai sarà?)

Carl. Delle lagrime tue
La sorgente verace ,
Che al genitor sia nota è tempo omai .

Crist. Signor, come! non sai
Quanto costummi, oh dio!
Quella perdita amara ,
Che te pur tanto oppresse?

Carl. Or volge l' anno

Che a me la sposa , a te la genitrice
Morte involò . Si pianse, e giusto il pianto,
Figlia era in noi : ma di ragione il lume
Dà il tempo alfine . I limiti del duolo
La tua mestizia eccede,
Perch' io presti al tuo labbro intera fede .

Crist. (Oimè!)

Atl. Signor! S' avvanza il Duce .

Carl. Siedi ,

Principessa, al mio fianco, e pensa intanto
Che in sì bel giorno è intempestivo il pianto.
(*Carlo va sul trono , Cristina siede a dritta del
medesimo sopra un sedile più basso ; Giacomo ,
al cenno del Re , siede dalla parte opposta ; o-
gnuno del corteggio si situa secondo il suo grado.
Frattanto vedonsi sfilare le truppe condotte da
Eduardo .*)

Atl. Inno di gloria alto risuoni .

Cist. (Cielo !

Ben prevede il mio core
Il più fiero dolor d' ogni dolore .)

Coro Serti intrecciar le vergini
De' più pregiati fiori ;
Ordire corone i giovani
Di sempre verdi allori
Quando a battaglia intrepido
vedesi comparire Eduardo ,
Duce , volgesti il pie .

SCENA IV.

*Eduardo, che sarà stato incontrato da
grandi sull' ingresso , ed i suddetti .*

Coro. Più belli in fronte ridano
Al vincitor i fiori ,
Più belli al crin verdeggino
Di tanto eroe gli allori,
A lui che della gloria
Seguace ognor si fè ,
*durante questo Coro Eduardo vien con-
dotto appié del trono .*

Eduar. D' un potente nemico

Il domator felice ecco al tuo piede .

s'inginocchia ; il Re gli fa cenno d'alzarsi .

Sire, se di mia fede, in questo giorno ,

Per la Svezia beato ,

Darti prove novelle ancor poss' io,

Imponi : è la tua gloria il desir mio.

Vinsi , che fui d' eroi

Avventuroso duce ;

Perche i vessilli tuoi

La gloria ognor conduce,

Perchè di Carlo al nome

Trema il nemico ognor .

(Vinsi alfin , perchè quel volto *

Sol' mi rese vincitor .)

* *guardando furtivamente Cristina*

Crist. (Or che il miro e che l' ascolto ,

Più s' accresce il mio timor .)

Carl. Giovin prode , è in te raccolto

e Giac. Tutto il pregio del valor .

(*Carlo scende dal trono , e tutti si alzano*)

Eduar. Tu regni lieto omai

E giubbila quest' alma .

(Vedo in que' mesti rai

guardando Cristina .

La sua perdita calma .)

Pace ti brilla intorno .

(Ma guerra è in questo cor .)

Crist. (Ti cела in petto
Fiero dolor .)

*Cristina, sebbene procuri di sfuggire
l' incontro de' furtivi sguardi d'Eduar-
do , non può celare al padre ed agli
altri i suoi sospiri , ancorché faccia
forza a sé stessa per reprimerli ,*

Carl. (Il mio sospetto
e Giac. Si fa maggior .)
*Eduardo fingendo meraviglia nel veder Cris-
tina in tanta mestizia , lentamente se le
avvicina, inchinandosi.*

Serena il ciglio ,
Real donzella;
Ogni periglio
Omai cessò .

poi sottovoce e di nascosto
Deh! frena i palpiti
Forse una stella
Per noi propizia
In ciel spuntò .

Car. Duce per te respira
Io Sveco suolo , e respirar tu dei
Del riposo nel seno .
I tuoi sudori omai

Han d' uopo di mercè ; chiedi : l' avrai .
*Eduar. Generoso mio re! , che dici? ... Ah! dunque
Posso. (che fò?) posso al tuo cor. (che tento?)*

Car. Tutto puoi .

Eduar. (Su coraggio : ecco il momento .)

Car. Voglio ciascun felice ;
Prova questa ne sia . Prence, bramasti a Giac,
La mia figlia in consorte ,
E tua sarà .

Crist. (Stelle! il prevedi.)

Giac. Oh sorte ;

Eduar. (Cielo)

Atlei, vicino ad Eduardo, lo avverte di contenersi.

Crist. (Che fiero colpo !)

Atl. (Oh! sventurati, qual destin vi aspetta!)

Carl. Cessi omai lo stupor , figlia diletta .

Crist. (Oimè !)

Eduar. (Crudel ambascia !)

Carl. Che ! non rispondi ?

Crist. Ah ! genitor ...

Giac. (Comprendo .)

Carl. A che rinnovi il tuo dolor ? Credei ,
All' annunzio di sposa,
Vederti oltre il piacer , splendere in volto
Gratitudin di figlia ,

Crist. Signor ... (Che dir poss'io !)
Affanno più crudel non v' è del mio !)

Carl. E taci ancor ? Parla ; l' impongo .

Giac. Spiega

Di quel dolor l' origine funesta .

Crist. (Cielo , pietoso cielo !
Reca soccorso a un' infelice ,)

Eduar. da un lato assistito da Atl. (Io gelo.)

Carl. Ebben ? severo

Eduar. (Che mai dirà ?)

Crist. Lascia ch' io possa
Dalla sorpresa estrema
Gli spiriti rinfrancar ... Deh ! mi concedi
Spazio a pensar ...

Carl. Che sento ! come sopra

Crist. (Oh dio !)

Carl. Figlia ...

Giac. Signore ,

Deh ! l' appaga . (Lo dissi : ama quel core.)
dopo qualche pausa , a Giac.

Carl. Tu il vuoi ? M' arrendo. Alle tue stanze riedi,
a Crist,

E in breve ti disponi

Al paterno comando,

Crist. (E' un prodigio s'io reggo a duol sì fiero.)

Carl. Prence, mi siegui. (Omai scoprasì il vero.)

partono tutti , fuorché Eduar. e Atl.

Eduar. Per quel soave oggetto,
Pegno del nostro affetto,
Dal tuo pensier le imaginì d' errore
Disgombra, per pietà . . . Deh! sposa amata,
Fa che bearmi io possa
Negl' innocenti sguardi
Del mio Gustavo .

Crist. Oh sposo! in qual momento
Rivederlo tu brami .

Eduar. Va, lo reca al mio sen: vane, se m'ami.

*Cristina si accosta alla parete di prospetto
fa un concertato segno, ed apre una porta
segreta, e invisibile a tutti.*

SCENA VIII.

*Gustavo, dall' accennata porta, condotto
dalla sua governante, ed i subdetti.*

*Eduardo corre a lui, e lo colma
di baci.*

Crist. In que' soavi sguardi
Quest' alma vedi impressa;
Ecco l' immagine istessa
Di chi m' avvinse il cor .

Eduar. Compensa in parte almeno,
O figlio, i nostri affanni;
Per te gli dei tiranni
Sospendono il rigor .

Crist. I crudi miei sospiri
Confondo a' suoi lamenti .
Eduardo a Cristina

Raffrena il tuo dolor .

a 2 (Pietade, o ciel, deh! senti
D' un sventurato amor .)

Eduardo come sopra
A dispetto d' empio fato,
Sarò teco ognor, mia vita .
Crist. Dal mio sen, consorte amato,
Ogni speme è omai sbandita .

a 2 Ah! ^{non} sempre la fortuna
che

Fiera, avversa a noi sarà .
Tu che i puri e dolci affetti,
Sanro amor, nell' alma accendi,
Tu proteggi, tu difendi
Innocenza (*) e fedeltà .

(*) accennando il figlio

Eduar. Amato figlio, oh quanto
Questo momento il padre tuo bramava!
Misero padre! ed ora
Il vederti gli è grato, e in un lo accora.
procurando che Cristina non senta queste parole

Pargoletto infelice,
Che fia di te! Son io de' mali tuoi
L' iniquo autor: tu sei
Testimonio fatal de' falli miei .

Crist. Sposo, tu piangi . . Ah! invano
Tenti celarti . . .

Eduar. E' questo pianto mio
Pianto di tenerezza .

Crist. Ah! no: m' inganni,
De' nostri acerbi affanni
Del destin che ci attende,
E' foriero quel pianto, e voi ch' io spero?
Ah! ti lusinghi indarno .

Eduar. Di: la vita di questo *dopo breve pausa*
Innocente bambin, la tua, la mia,
Brami salvar?

Crist. Vana è l' inchiesta .

30
Eduar. Or senti:
Al mal che ci sovrasta, altro riparo
Non v'è che d'involarci a queste mura...
Crist. Che dici!... Oime!
Eduar. Natura.
Pietà, materno amore
Ti favellin per me. Fingi col padre
Che alla novella aurora
Sottratta al suo voler... Sospiri!... Oh dio!
Il fingere, idol mio,
E' omai necessità.
Crist. Che mi proponi!
Eduar. L'unico a tanto mal rimedio estremo.
Crist. Ah! che solo in pensarlo agghiaccio e fremo
At. Oh stelle! a questa volta *avanzand.*
Il corteggio real inoltra il passo...
Forse il re... Dividetevi...
ritorna sull'ingresso, e subito retrocede
Eduar. Deh vanne,
*alla governante che prende il fanciullo,
ed entra nella porta segreta*
Il cela.
Crist. Ah! sposo! ah! figlio!...
Eduardo a Cristina
Resta...
At. Vieni... Non più...
*Eduardo va per entrare nella porta segreta,
ma non è in tempo essendo i grandi quasi
sull'ingresso. Atlei lo tira in disparte*
Crist. Fatal periglio!



SCENA IX.
Cavalieri, ed i suddetti.

*Nell'avanzarsi de' Cavalieri, Eduardo
ed Atlei passando dietro a' medesimi,
non veduti escono.*

Caro. Vieni al tempio, o principessa;
Là t'invita il genitor.
Il momento già s'appressa
Sacro a Imene, ed all'amor.

SCENA X.
Carlo, Giacomo, ed i suddetti.

Car. Al tempio, sì; non lice
A Dello sposo, del padre,
Del popolo che attende
Le brame differir... Che vedo!... Accolto
Tutto mostri nel volto,
Misto al duol lo spavento...
Che fia?... Mi fai tremar.
Crist. (Fatal momento!)
Signor... credimi... solo *con voce tremula*
Cagion di giusto duolo
In cor mi sta la madre... Or come vuoi
Ch'io pensi a regie nozze, *dan.iosi anima*
Mentre solo per lei
Mi favellano in sen gli affetti miei?
Car. (Ben ti comprendo.) E il padre
Sopra gli affetti tuoi
Non ha postanza?
Crist. E' vero... *tremante*
Car. Quale ascondi mistero? Errante il guardo

Intorno giri ... Invan t'inghi : io scorgo
Alta disperazion su quel semblante ...
Parla-

Crist. (Misera me!)
Carl. Che non rispondi?
Ebben, taci a tua voglia
Ma pensa ad obbedirmi.
Crist. Al nuovo sol...
Carl. Non odo
Che il mio voler, Vieni.
Crist. (Che angustia, oh dio!)
Carl. Al tempio .
Crist. Al tempio !
Carl. prendendola per mano Sì .
Crist. Deh padre mio ! ...

SCENA XI.

Gustavo nel sentire la voce di Cristina, esce dalla porta segreta e corre verso la madre, che sbigottisce, e cade quasi tramortita sul sofà. La governante che lo ha seguito, vedendo il re fugge spaventata, senza che nessuno se ne accorga, per la porta comune . I suddetti , poi Atlei.

Crist. (S tulle!)
Car. S Che miro!...Qual mai varco ignoto?
Questo bambin chi fia?
(Oh ciel! darsi potria ! Langue costei ..)
Figlia, palesa, spiega
Di quel fanciull! ..
Giac, Favella,

Atlei (Oh vista ! oh affanno!)
*Cristina nel massimo sbigottimento non ardisce
alzar gli occhi*

Carl. Sapere il vò :
Giac, Chi é mai?
*Atlei fingendo di voler fare la stessa interrogazione
a Crist se le accosta, e di nascosto le dice*
Non iscoprir lo sposo .
Giac Ah sì, tu il sai.
Car. Obbedisci . , Ricusi?
Crist. (Morir mi sento!)
Carl. E taci ancora ? Osmondo,
ad un Ufficiale delle guardie
Snuda quel ferro , (Al vero
Si -quarci omai la benda),
E sul capo al fanciullo in alto penda ,
l'Ufficiale eseguisce, afferrando per un braccio
Gustavo

Cristina si alza e va verso il bambino
Fermati ... Osmondo , vibra
Nel mio sen quella spada .
Atl. (Oh ciel!)
Car e Giac, Perchè ?
Crist. D'ascondere il mio fallo
Più non é tempo . In me tu vedl, o padre,
Una perfida figlia : io son sua madre .
sorpresa generale

Car. Quel fulmine improvviso
Piomba sul capo mio ! ..
Ascolto il vero? ... oimè! sogno? son desto? ..
Oh me infelice! .. E' questo
Dunque l'orrendo arcano
Che racchiudevi in sen ?
Crist, precipitandosi a' piedi di Carl.
Ah ! ..
Carl, respingendola

- Carl.* Fuggi indegna,
Orror mi fai ... Ma d' un sì inquis amore
Il complice dov' è ? dove s' asconde ?
- Giac.* Deh ! il palesa .
- Crist.* Ah ! non mai , Se un'empia figlia
Io fui , non deggio almeno
Esser empia consorte .
- Carl.* Cangerai di favella in faccia a morte .
D' esempio alle alme infide
Perfida , or or sarai ...
(La rabbia mi divide
In mille brini il cor .
Solo in que' l'empio sangue ,
Solo in mirarti esangue
Estinguerò lo sdegno ,
E placherò il furor .
- Crist.* M' uccidi .
- Giac.* (Fier momento !)
- Atl.* (Tutto in quest' alma io sento
Quel duol , che ognor mi desti
Pura amistade , e fe . .)
- Carl.* A sì crudele affanno
Crudo destin , tiranno ,
Perchè serbar volesti
Un genitore , un re ?
Atl. Giac. e Coro
(Quel core omai di pace
Capace più non è .)
- Carl.* (All' eccesso della pena
Giusto cielo , io reggo appena !
gettandosi sul sofà
No , che un padre sventurato
Più di me non si può dar .)
- Carl.* rimane alquanto pensieroso . poi vedendo
Crist. abbracciare il figlio e piangere con
lui , mostra qualche tenerezza d' animo , ma
scorrendosi ad un tratto , si alza , dicendo

- Carl.* Ah sgombrate da me bassi affetti
Di clemenza e paterna pietade .
Ira , sdegno , furor , crudeltade
Tutti uniti vi bramo con me .
L' avvincete di crude ritorte , *alle guardie*
Morte a lei sia condegna mercede .
Crist. Giac. e Atl.
(Più non reggo al suo barbaro affanno
regge mio
Per quest' alma più speme non v' è .)
- Coro* (Più consiglio , più freno non sente
L' ira ardente di padre , di re .)
- Carl.* parte con Giac. , i grandi lo seguono ,
Crist. col fanciullo va fra le guardie

SCENA XII.

- Atl.* Tremendo caso ! ... Orribil di . . Pur troppo
Fosti presago , o core ,
Di sì fatal dolore . Or non ti resta
Che pianto d' amistade . *in atto di partire*

SCENA XIII.

Giacomo , e detti

- Giac.* Atlei , t' arresta .
Atl. Signor . *inchinandosi*
Giac. Vedesti ? ... o ciel !
Atl. Che dirti posso ,
Se non gemer con te ?
Giac. Ma chi potea
Ridur Cristina rea ?
Atl. Chi ? Amor ch' è sempre

Cagion di mille affanni.
Giac. Ma il sedutor?...
Atl. Chi sà? Forse respira
 Lungi da questo suol,
Giac. Come il supponi?
Atl. Io mel figuro. In questa reggia almeno
 Alma ardita cotanto
 Ritrovar non saprei. Tutti a me noti
 I grandi sono; esperienza è meco;
 Di ciascun la fede appieno io vedo,
Giac. Ma Cristina il dirà.
Atl. (No, non lo credo.) *parte con Atl.*

SCENA XIV.

Gran Reggia con Trono.

Carlo, Grandi del Regno, Guardie

Coro di grandi
 (A che, spietata sorte,
 Ne riducesti mai!)
parte del Coro
 (Astro fatal di morte
 Sull'etra balenò.)
altra parte
 (Parea che lieti i rai
 L'apportator del giorno
 A noi vibrasse intorno...)
Tutti
 (Ahi! speme c' ingannò.)

SCENA XV.

*Cristina fra le guardie, Giacomo,
 dal lato opposto, rimanendo indietro,
 ed i suddetti.*

Carl. T' avanza. Il re tu vedi
 Fra tuoi giudici, o donna. E tem-
 Che di tua colpa orrenda (po omai
 Il complice sia noto,
 Invan restarsi ignoto
 Patria l'infame sedutor; il cielo,
 Punitor de' malvegi,
 La verità discopre.

Crist. Il ciel punisca
 Una perfida figlia,
 Non me ne lagno: morte
 E' dovuta al mio fallo, e in suon tremendo,
 Ministri delle leggi, ecco, l'attendo,

Coro di Grandi

Svela il reo.

Crist. Ah! fulminate
 Sul mio capo omai la pena;
 Ma ch'io parli non sperate:
 Frena il labbro un fido amor.
Carl. E tant'osi al mio cospetto?
 E ostinata ancor non cedi?
 Alma infida, invan tu credi
 Farti scudo a un traditor.

Coro (Infelice!)

Giac. (Sventurata!
 Chi non geme al suo dolor?)

Coro All'impero della legge
 Contrastar di più non dei.

Cris. Vi son noti i sensi miei.

Car. Ah! fra poco, scellerata,
Men costanza avrà quel cor.
Giac. (Che insoffribile tormento
e Cor. Che momento di terror!)

SCENA XVI.

*Eduardo facendo forza ad Atlei, che
vuole impedirgli il passo, ed i suddetti.*

Eduar. Ah!... mi lascia... In me ravvisa
A Della figlia il seduttur.
sorpresa generale

Crist. Oh dio!...
Fia ver!

Crist. Fi
Car. Tu stesso ...

Atlei (Oimè!)

Eduar. Signor... *al Re*
Car. Crist. Giac. Atl.

(Oh ciel!)

Crist. e Eduar. (Fatal momento!)

Giac. (Oh eccesso!)

a 5 Oh istante il più crudel!)
(Che fiero stato e il mio!
Che far, che dir non so ...
Si crudo affanno, oh dio!
Come soffrir si può?)

Car. Vil Vassallo!

Eduar. Morte io chiedo,
Salva il figlio, e lei che adoro;
Ed appien contento io moro;
Altra brama il cor non ha.

Car. No, fellon! per te fian poco
Il supplizio, l'ora estrema,

Oilà! (*) Il figlio ... indegno trema;
Cella madre perirà. (*)*parte una guardia*

SCENA XVII.

*Gustavo condotto dalla suddetta
guardia, ed i suddetti.*

Eduar. Stelle! *accorrendo*

Crist. Il figlio

Car. Sien divisi. *le guardie eseguiscano*

Eduar, Crist, Giac. Atl. e Coro
Deh pietade...

Car. Non ascolto
Quel furor che ho in seno accolto
Chi frenar in me potrà?

Giac. Atl. e Coro

(Quel furor che ha in seno accolto
Chi frenar omai potrà?)

Crist. ed Eduar.
accennando il fanciullo che plange
Signor, deh moviti
Al suo tormento;
Erà si tenera
Merta pietà,

Carlo

Sgombrate, o perfidi;
Pietà non sento ...
Mi deste esempio
Di crudeltà.

Eduar, e Crist.

Ah pria di perderti ,
 O figlio amato,
 Tuo padre esanime
 Tua madre
 Cader dovrà ,
facendo forza alle guardie

Giac. Atl. e Coro

(Tremenda folgore
 L'ira del feto
 Sopra que'miseri
 Scagliando va.)

Tutti

(Come resistere
 Può il cor straziato !
 Oh inesorabile
 Avversità !)

*Le guardie strascinano a forza Eduar, verso l'ingresso, e dalla parte opposta conducono Cristiana .
 Gustavo, preso in braccio dalla guardia che lo ha condotto, si divincola per andare verso i genitori, i quali inutilmente si sforzano per giugnere al figlio . In fine tutti tre sono condotti altrove .
 Carlo parte seguito dagli altri.*

Fine dell'Atto Primo.

E N E A

IN CARTAGINE

BALLO TRAGICO

IN CINQUE ATTI

DI SALVATORE SCARPA .

AL RISPETTABILE PUBBLICO

IL COMPOSITORE

Il Ballo, che ho l'onore di presentarvi potrà a taluno sembrare lo stesso soggetto, trattato tanto felice dell'immortale Metastasio; ma pure non è quello. Piacque a quel sublime ingegno di formare del suo Dramma della Didone degl' Episodi, che non poco si discostarono da quanto il divino Virgilio immaginò nel primo, e quarto libro della sua Eneide. Una tale sua idea meritatamente riscosse gli applausi di tutta l'Europa, e per gl'interessi degli affetti, e per la bellezza dello Spettacolo fu tante volte ripetuto su tutte le scene: anzi eccellenti maestri dell'arte del ballo con pari evento l'imitarono ancora nell'Eroico pantomimico; all'

opposto avendo io rinvenuto nell' originale, delle bellezze e delle novità, non mai trattate da altri, e non volendo incorrere nella taccia di valermi delle altrui produzioni ho preferito di adattarmi piuttosto all' idea del mentovato Poeta.

Se ho saputo riescire nell' impegno, tocca a voi il giudicarne. E qualora questa mia debole fatica verrà da voi compatita saranno coronati i miei voti, e riceverò un dolce compenso alle pene, e travagli, che prendo per ben serviroi.



P E R S O N A G G I

DIDONE Regina di Cartagine

Sig. Teresa Luzzi

ANNA di lei Sorella

Sig. Marietta Accursi

ENEA Duce Trojano

Sig. Livio Morosini

ASCANIO figlio di Enea

ACATE compagno, ed amico di Enea

Sig. Eugenio Rizzo

SERGESTO)

ANTEO) Compagni

ILIONE) d'Enea

FOLCARE)

OMBRA D'ANCHISE

Sig. Salvatore Scarpa

Nobili Cartaginesi d'ambo i sessi

Soldati Cartaginesi

DEITA

Giove

Giunone

Venere

Amore sotto le spoglie di Ascanio

Sig. Carolina Scarpa

Imene

Morfeo

Mercurio

L'azione succede parte in una spiaggia di Mare presso Cartagine, e parte nella stessa Città.

Spiaggia di mare con molte navi Trojane parte arenate, e parte ancora fluttuanti avendo lacere le vele, e troncate l'antenne: la costa è ingombra di sparsi remi e cordaggi.

La Sinfonia esprime una tempesta, che a grado a grado andrà calmandosi. All' alzar del sipario si vedono molti Trojani, che sopra de' pezzi di legno salvansi a riva, restando poi per istanchezza distesi sull' arena, altre navi spinte dalla tempesta si perdono di vista. Il Cielo è coperto da folte Nubi, una delle quali, aprendosi scuopre Venere ed Amore assisi sul Carro. La Dea quasi giunta sulla superficie dell' onde invoca Nettuno (che sorgerà di sotto del Mare nella sua Couchiglia) ed implora da lui la sua salvezza di Enea suo figlio, e de' Trojani. Il Dio del mare, mossa dalle di lei preghiere, le promette la riconciliazione dei venti, e delle onde, che subito calma col suo Tridente, e quindi si nasconde sotto alle medesime, nel punto che Venere nel veder da lunge il conquassato legno di Enea, celasi di nuovo fra la Nubi. In questo i giacenti Trojani riprendono l' uso de' sensi, e girando intorno gli occhi veggono Enea, che

è sommo stento, ed a forza di remi approda e discende sul lido, tenendo fra le braccia il caro figlio illanguidito dai sofferti travagli che depono sopra di un sasso. Passati i primi trasporti di giubilo per la non da loro sperata riunione, per ordine d' Enea varno i Trojani ad esplorare qual sia l' incognita terra ove gettoli la forza dell' onde, ed egli per dar ristoro al caro Ascanio corre ad un vicino Fonte. Apresi di nuovo la Nube indicata, e scendono Venere, ed Amore. Questi ode dalla madre, che per salvare i suoi amati Trojani, e dare ad essi un valido soccorso nelle loro attuali sventure fa d' uopo ch' egli prenda le sembianze di Ascanio, e quindi unito al duce Trojano, come se fosse suo proprio figlio lo stegua entro Cartagine, e col suo potere induca la Regina a divenire appassionata amante. Docile Amore a' materni voleri si affretta di togliersi d' intorno gli attributi della sua Deità, e quindi assistito da lei si ricuore con le vesti del giacente fanciullo, che Venere trasporta altrove sopra il suo Carro, mentre che Amore nel vedere da lungi Enea gettasi sul sasso ov' era Ascanio, e fingendo al suo arrivo di ritornare in se stesso, dona, e riceve da Enea i più teneri amplessi la Dea si rende visibile all' Eroe suo figlio,

il quale unito al finto Ascanio se le prostra dinanzi ed implora qualche soccorso a' loro mali. Impietosita la Dea, gli mostra da lungi la nascente Cartagine, che le dense nubi aveano fino a quel punto nascosta a Trojani. Gl' impone d'affrettare cotà il passo, e promettendogli felici eventi lo cuopre unito al supposto figlio, col proprio suo velo, che per loro sicurezza li renderà invisibili nel cammino; e nel punto ch' essi prendono la via della Città, lieta la Dea fa ritorno all'Olimpo. Tornano i Trojani per differenti strade, e si sorprendono di non più rivedere il loro Duce, nel punto, che con interesse lo ricercano, sen circondati da una folta schiera di Cartaginesi i quali da lunge veduta la loro flotta, e credendoli nemici, giungono ad arrestarli; onde in persona rendono conto di loro alla Regina. Si lagnano i Trojani del modo violento, col quale vengono trattati, ma trovandosi stanchi, e quasi inermi malgrado loro, sono costretti a seguire l'imponente schiera. Mutazione di Scena. Ingresso alla Città di Cartago. Passaggio dei prigionieri Trojani.

ATTO SECONDO

Magnifico Tempio dedicato a Giunone sulle di cui pareti vedonsi espressi alcuni rimarchevoli avvenimenti della guerra, e rovina di Troja.

Enea, ed Amore nel velo non veduti en-

trano nel Tempio. Enea esamina il vasto luogo, si sorprende, ed insieme s'intenerisce nel vedere in quelle pareti una porzione della dolente istoria de' suoi casi, e nel riconoscervi se stesso: nè sa comprendere come tanto lunge dalla Patria sia giunta così luttuosa la fama della di lei caduta, la cui rimembranza gli trae dagli occhi le più amare lagrime. Si ricompona in sentire un vicino strepito, e si ritira da un lato. Preceduta dalle guardie, e da nobile corteggio giunge Didone: tutti se le prostrano d'intorno, Ella dignitosamente li fa sorgere, e va a sedere sul Trono. Un araldo le annunzia l'arrivo de' prigionieri Trojani, che per suo ordine scortati dalle guardie sono introdotti: alla di cui vista sdegnato Enea, getta il velo che lo rende invisibile, e stimolato dal Nume, che lo accompagna con nobile fierezza si presenta alla Regina, la di cui presenza eccita ne' circostanti meraviglia, e stupore, e riempie di giubilo i Trojani. Passata quindi la comun sorpresa, vuole Didone sapere da Enea chi egli sia, d'onde venga e quale oggetto lo guidi ne' suoi statti: allora il tenero Eroe le fa comprendere esser egli quell' Enea che ritraggono le pitture del Tempio, e coloro, che lo circondano gl'infelici compagni del suo infortunio generati nella vicina sovraggia da orribile tempesta, e ciò dicendo le presenta il creduto

figlio, onde implori da lei protezione, e ristoro da tanti sofferti danni. Didone già intenerita al racconto d' Enea sentesi al sommo commossa alla vista del caro pargoletto, ed un bacio, che sulla destra da lui riceve le fa scuotere per le vene un incognito ardore: ma dominando se stessa, con lieto volto scende dall' Trono, assicura i trojani della sua amicizia, promette loro protezione, e soccorso, ordina che siano raccolti e raddoppiati i loro sparsi legni, e che siano rese le armi a' valorosi stranieri, e dà, e riceve da Enea il giuramento di costante amicizia fra le due differenti Nazioni. Quindi per festeggiare il lieto giorno si dà moto ad una danza Pirrica, nella quale in segno di pace, e di alleanza con rami d' Olivo nelle mani vi prendono parte anche le donne. Terminata la danza, avendo Enea fatto venire dalle sue navi alcuni preziosi doni per mano del preteso Ascanio li presenta a Didone, e sono questi un ricco Manto ricamato da Elena, e lo Scettro, ed il Diadema, che apparteneva a Priamo. Tutto ciò viene accettato, e gradito dalla Regina, ma più d'ogni altra cosa ella gradisce, colui, che quei doni le presenta. Ond'è che spinta da involontario moto si stringe al seno il vago fanciullo. L'infelice non sa qual Nume possente, e periglioso accogli fra le braccia, e nel punto che a vicenda con Enea si porgono i più

insensibili amplessi, il malizioso Amore corrispondendo con fiata innocenza trae furtivamente di sotto al manto un scottissimo Strale, ed entrambi ferisce. Un subitaneo ardore scorre loro per le vene; si guardano, sospirano, vorrebbero, e non osano parlare: finalmente Didone per celare il proprio turbamento col pretesto di volere viepiù onorare l' ospitalità; ordina per il nuovo giorno una Caccia, che generalmente vien gradita. Amore più d'ogni altro gioisce, sicuro che in quella otterrà l' intero suo Trionfo. Tutti giubilanti si ritirano per disporsi al nuovo divertimento.

ATTO TERZO

Vasta, ed antica Selva ingombrata di annose Quercie, fra le quali veggonsi in distanza alcune elevate colline. Una scoscesa Rocca dà ingresso ad un'oscura spelunca.

Si avvanza una folta schiera di Tirj, e di Trojani, armati di lance, e strali; la bella Didone, Enea, ed Ascanio sieguono la comitiva. La Regina dispone l'ordine della Caccia, e dividendosi in più bande, ciascuno si conduce all' assegnato posto: dopo breve silenzio odesi il suono del Corno, che da più parti viene ripetuto, e quindi su' Colli, e sul piano veggonsi alcune Belve fuggire spaventate da' Cacciatori che le inseguiscono, e che lancian verso di esse i loro Strali. Ascanio

prima d'ogni altro uccide un grosso Cervo per cui viene d'incrostanti applauso. Ognuno si disvia per la selva. Comparisce Venere. Suscita un temporale, e poi si ritira nella spelonca. Il Cielo intieramente si turbata. Tuoni, i Fulgori, la pioggia e la tempesta pinguo in fuga i Trojani, ed i Tirj, che vanno a cercare ricovero ne' più propinqui tetti. Giunge Enea, e dopo di avere dimostrato rammarico, per essersi suo malgrado diviso dalla bella e-gina, non trovando altro asilo si ricovera nella vicina Grotta. Tutta smarrita giunge anche Didone disperando di ritrovare il suo Trojano, ed entra ancor essa nell'Antro. Il supposto scancio, che mai ha perduto di vista gli Amanti, e che appunto in quel luogo attendevali al varco, godendo ormai del suo trionfo, segue le loro tracce.

ATTO QUARTO

Interno di una Grotta a cui si giunge da più intricate vie. Nell'alto mediante una grande apertura scorgesi il Cielo, con Luna fra le nubi.

Vedesi Enea in lontano, che svilluppandosi dal Manto lo getta al suolo, ed affannoso si aggira per il solitario luogo ricercando Didone, ma non la vede, nè la sente, e per alcuna prova dà di mano al suo Corno di caccia, e fa sortire una voce che

sembra Didone. Si sente da lungi un egual suono, che pur voglia dire Enea. Seguendo i due amanti la voce dell'uno, e dell'altro istrumento, alline si veggono, e corrono per abbracciarsi, ma il pudore fa retrocedere Didone. Umile Enea, te palesa il suo ardore, ella resiste, e lo fugge: giunge Amore, la trattiene, ed appella Venere in suo soccorso, che si mostra conducendo per mano Imene il quale invisibilmente girando intorno la riscatta colla sua face: in fine in un espressivo pas de Deux Enea rapisce a Didone il velo, che per costume portava sul capo, come giurato pegno di sua fede all'ombra di Sicheo. Didone non potendo più resistere a quelle possenti deità, che la circondano, lascia cadere la sua nella destra di Enea, il quale atto compiuto giubilanti ghirli si allontanano dagli sposi, che vanno a sedere sopra di un sasso. Sorte Ircifeo, aggira sopra di loro i suoi Papaveri, ed aggravando le mani sopra le loro teste immerge entrambi in profondissimo sonno: L'Ombra d'Anchise apparisce in sogno al suo figlio Enea, che alla vista del Padre (sempre dormendo) corre per abbracciarlo, ma egli si allontana da lui rimproverandolo, per ivi trovato in preda ad un debole amore, ebbellendo se stesso il tenero Arcanio, e la speranza di conquistare un altro Regno, e

con severo ciglio gli comanda di fuggire un soggiorno per lui periglioso. Vinto Enea dall'amore, che lo domina, vibrando un appassionato sguardo al caro oggetto sentesi incapace d'ubbidire al paterno comando: ma in quel momento scende dal Cielo Mercurio inviato da Giove, trattiene il Trojano, lo guida ad una selce la quale colpita dal suo caduceo, scuopre la seguente iscrizione

Fuggi Cartago, e Dido.

Gloria, Consorte, e stato,

Sull'Italico lido

A te promette il Fato.

Scosso l'Froe Trojano dalla prodigiosa apparizione sembra, benché dormendo, disposto alla partenza, ma Venere ed Amore gli fanno ancor contrasto. Finalmente cedono al voler di Giove, e del Destino, e prima di partire la Dea lascia nell'Antro il vero Ascanio, che corre fra le braccia paterne, e lo risveglia. Stupido Enea, gira intorno gli occhi, sen braglia di vedere ancora l'ombra d'Anchisa, il Messaggero degli Dei, e l'iscrizione; guarda pietosamente Dido, sente il ribrezzo in doverla abbandonare, ma alline trascinato dalla forza del suo destino con eroica costanza prende fra le braccia il caro figlio, e tutto s'invola. Sorge Morfeo, agita Dido, con triste immagini, e quindi tenendole

sul capo i suoi papaveri, la conduce presso di un speco, ove le fa osservare la Flotta Trojana, ed Enea sul principal Naviglio che fugge a piene vele dalle sponde Affricane. Disperata Dido corre verso di lui in atto di trattenerlo, ma il Dio nel sonno l'abbandona, e la visione sparisce. Ella si desta in punto che l'antro si riempie di Tiri, i quali desolati per la sua mancanza vengono in traccia di lei, e mentre ognuno esprime il proprio giubilo in rinvenirla, e che Anna corre ad abbracciarla, mesta e stupida Dido ne s'allontana da lei: guarda intorno, e vede il caro oggetto, onde affannosa ne richiede a ciascuno, non osan però pronunziare il nome. Finalmente troppo certa della sua sventura, e prestando fede al sogno, disperata parte velocemente per rintracciarlo. Ognuno sorpreso, e confuso non sa comprendere la cagione di tanto affanno, e per non lasciarla sola in preda al suo dolore segue la sua desolata Regina.

ATTO QUINTO

Porto di mare con Tempio di Nettuno da un lido, il di cui simulacro vedesi eretto nel mezzo del Peristiglio, dall'opposta parte si scorge la Flotta Trojana pronta alla partenza. Notte.

Prima di partire Enea sacrifica a Nettuno, onde placido il mare conceda a'

Trojano una prospera navigazione. A tale effetto ha fatto ergere a piè del fiume un altro focolo su cui veggensi più vittime svenate. Nel punto, che Enea fa le consuete libazioni, e che i Teneri implorano la protezione del Dio dell'onde, tuona il Cielo a sinistra in segno, che il sacrificio, é bene accolto. Giubilanti i seguaci di Enea d'ordine del moderato si dispongono a partire. Nel punto, che il duce è in atto d'ascendere sul suo Naviglio, pallida, scampogliata, affannosa, e con una face in mano si presenta l'infelice Licone, che in vedere l'infelice pronto a fuggire getta a terra la face, come a lei, lo arreca per un braccio, gli fa i più amari rimproveri reclamando da lui la data fede ed il segreto Imeneo: in fine prostrata a' suoi piedi gli fa comprendere a qual miseria, e disonore, egli lo erede se l'abbandona così crudelmente. Messo il Trojano dall'amore, e da tante verità sente vacillare la sua costanza, nè reggendogli il cuore vedendo a' suoi piedi la bella, e tenera Regina dimenticando il volere di Giove, ed il proprio immutabile destino, già stende le braccia verso di lei per sollevarla; in quel momento odesi il fragore d'altro tuono, che lo agghiaccia di terrore, e spaventato per la sua inobbedienza a' voleri del Cielo, alza ti-

mido gli occhi verso il melesimo, che s'apreasi sotto a lui, e scende il Cielo con le principie di Giove. Giove lo rimprovera, e minacciandolo getta in sua salvaggia spada la face a furiosa voce, e rimessa. Geronone, che allontanarlo lo vorrebbe da quella, si crucciò, e si oppone ai voleri del Consorte. Il Duce Trojano ritornando in se stesso, ed insinuato alla pazienza dalla stessa sua bella Genitrice, con animo forte distaccandosi dalle braccia della misera Deione, vola immediatamente alla Nave, che monta al resto della sua flotta tosto allontanasi dalla sponda. In questo il Porto s'ingombra di Firi, che vanno in traccia della loro Regina, la quale desolata all'estremo, nè più ascoltando precii nè consigli monta improvvisamente sull'ardente Rogo, e mentre che la flotta fuggitiva si allontana dal porto inteso, su di essa l'ira del Cielo disperata con un feroce s'uccide, e si lascia cadere sull'ardente voragine.

E' inutile ogni riparo, che potessero apprestare i suoi figli e seguaci. Un grido esprime il comune dolore, e dà termine alla tragica azione.

F I N E .

ATTO SECONDO

SCENA I.

Sala come nell'Atto Primo.

Coro. **I**mpera - severa
 La legge possente,
 Nè sente - pietà.
I cortigiani partono

SCENA II.

At. **D**unque spenta ogni speme?...
 Ah! no, che se non basta
 A risvegliar l'altrui pietade quanto
 Puote in alma gentile amistà vera,
 Altro mezzo si tenti, e poi si pera, *parte*

SCENA III.

Carlo, Giacomo, e guardie

Carl. **N**on più. L'onor del trono
 Vendicato sarà. Favola al mondo
 Un perfido vassallo, un'empia figlia
 Fecer di me. Tutte le mie speranze
 Se perdei, sventurato, almen vogl'io
 Vindicar col mio sangue il sangue mio.

Giac. Dunque ...

Carl. La coppia rea
 Perir dovrà,

Giac. M'ascoltra,
 Se ad intera pietade

Piegartè non poss'io, la figlia almeno
Da sì crudele scempio.

Car. No; d'ingiustizia allor darei l'esempio.

Giac. Ti rammenta, signor, che a me promessa

Fu da te la sua mano;

Or la richiamo a te. Vedova e madre,

Esser mi può consorte

Chi nol può è donzella. Ah! del tuo sangue

L'unico avanzo in lei,

Sire, conserva, e appaga i voti miei.

Carlo Tanto può tua virtude!

Vieni, stringimi al seno. A me la figlia.

partono alcune guardie

Tu mi rendi la vita

Colla pace del cor, ch'era smarrita.

Al tuo di proporti io non avrei

Quanto proponi a me. Sappia l'ingrata

Da te qual alma nutri generosa.

Giac. Nò, tanto il labbro mio, signor, non osa.

Per me le parli il padre.

Deh! tu pensa frattanto

A mitigarle il grave duolo e il pianto.

Questa man la toglie a morte,

Questa man le rende un figlio,

Ma non salva il suo consorte,

Tempra solo il suo dolor.

Se recarle non poss'io

Quel conforto che vorrei,

Non ardiscè il labbro mio

Dirle i voti del mio cor. *parte*

SCENA IV.

Carlo, e Guardie

Car. Oh giusto ciel! respirò
Quando meno il credea

Principe generoso!... Ecco la rea.

SCENA V.

Cristina fra le guardie, e Carlo

Crist. Oimè! vie più quel volto a me palesa
L'ira del cor.)

Car. T' inoltra.

Crist. Padre...

Car. Non proseguir. Nome sì sacro

Mal ti convien.

Crist. (Misera me!)

Car. Già sai

Qual destino t' aspetta.

Crist. La morte. A me l' affretta.

Ma il figlio, ma lo sposo..

Car. Quest' abborrito nome

Più non t' esca dal labbro. Odimi: pende

Da un sol mio cenno la tua vita, e quella

Del tuo Gustavo.

Crist. Di mio figlio!... Ah! parla.

Car. Fian brevi i detti miei, Brami salvarti?

Brami salvarlo?

Crist. Ah! non per me: pel figlio

Vita ti chiedo, e per...

Car. Non più... Quel mostro,

Quel suddito rubello avrà la morte,

A te la stessa pena,

Traditrice del tuo real onore.

A ragion riserbava il genitore.

Ma un' alma grande... chi poteva pensarlo?

Renderà, se lo vuoi, se di rimorso

Il tuo core è capace,

A te l' onore, e al genitor la pace.

Crist. Chi potria tanto oprar?

Car. Di Scozia il prence.
Crist. Ed in qual modo?
Carl. Oggi consorte a lui ...
Crist. Ah! d' Eduardo io son ... *con impeto*
Carl. Obblia costui.
Crist. Ahi qual' orror! ... oh stelle:
 Mi si divide il core ...
 Ah! troppo, o genitore,
 Troppo si vuol da me.
Car. Che Re son io rammenta;
 Pensa all' onor del soglio.
 Tempo non è d' orgoglio:
 Cerca ottener mercè.
Crist. Cielo...
Car. Irritar nol dei.
Crist. Pietà!
Car. Non ode i rei.
Crist. Più carbaro tormento
 Chi mai potria provar?
Car. Pensa che in un momento
 Può il fato tuo cangiar.
 a 2
Crist. (Appaga, avversa sorte,
 Il tuo rigor appieno.
 Squarciami, o morte, il seno,
 Dà fine al mio penar.)
Car. (Sfogati, avversa sorte,
 Il tuo rigor appieno.
 Fa che di calma in seno,
 Io torni a respirar.)

SCENA VI.

Cortigiani ed i suddetti

Coro Signor, di Scozia il prence
 Il suo destino attende,

Car. Udisti.
Crist. Udii
Coro Dipende
 Da te il salvarti, o misera,
 Deh! cedi al genitor.
Carl. Per te, lo vedi, ogni anima
 S' ingombra di terror,
Crist. (Oh come il cor mi palpita
 Di conjugale amor!)
Car. Sei risoluta?
Crist. Il sono:
 Chiedo la morte in dono;
 Ti vendica, signor.
Car. Se sprezzi il mio perdono,
 Ben meriti il mio furor.
al cenno di Car. le guardie si avanzano
 a 2 (Più lacerata un' alma
 Dove si vide ancor!)
Crist. Sol morte a me dia calma,
Carl. Fuggi la dolce
Crist. Mi tolga a tanto orror,
Car. M' uccide il mio dolor.
) (A pena così barbara
 a 2) No, più non puoi resistere
) Mio disperato cor.)
Coro (Di quante rie vicende
 Tu sei cagione amor!)
Carlo parte furibondo, seguito da' Cortigiani; Crist.
nell'estrema desolazione, circondata dalle guardie
va dalla parte opposta

SCENA VII.

Giacomo. Dopo aver guardato da' due
lati.

Giac. Miseri affetti miei!
 E vederla potrei su palco infame

L'alma esalar?... Oh immagine d' orrore!
 Deh! tu, pietoso cielo,
 A pró dell' infelice apri una via ...

SCENA VIII.

Carlo frettoloso, e Giacomo

Carl. Oh giorno! oh infausto giornoloh sorte riar

Giac. Dunque la Principessa ...

Car. Altri pensieri

Occupan la mia mente .

Gia. Oh ciel! nuovo disastro ...

Car. Son fuor di me!

Gia. Che fu?

Car. Di fellonia

Odi inaudito eccesso . A' prigionieri

Togliendo le catene, la cittade

Assegnai per confin . Gli empi, abusando

Del dono, e profittando

Del popolar tripudio

Che destò la vittoria, oggi inviaro

Messaggiero furtivo

Al nemico ammiraglio

Che veleggia d' intorno,

Onde al cader del giorno a queste mura

D' approssimar tentasse . Io fremo ,

Gia. E come

L' attentato sapesti ?

Car. Un di costoro .

Sperando guiderdon, lo fe palese.

Ma forse tardo e ogni riparo ...

SCENA IX.

Atlei, ed i suddetti.

Atl.

Sire,
 De' perfidi l' ardire

Giunse tant' oltre, che, dov' ha confine

Col porto la città, s' impossessaro

Delle guardate mura,

Ah! ripara, signor, tanta sventura .

Car. Amico, a te m' affido ; *aGiac.*

Anima tu le schiere, corri, vola ..

Giac. Vado ...

Car. Punisci i rei ;

Vendica, prence amato, i torti miei . *partono*

SCENA X.

Atlei

Che risolvo? che fo?... Mi schiude il cielo,

Opportuno un sentiero

Per salvar colla sposa anch' Eduardo ...

Vadasi : saria colpa ogni ritardo . *parte*

SCENA XI.

Atrio contiguo alle carceri dov'è rinchiuso

Eduardo .

Alcuni amici d' Eduardo rivolti verso

la sua prigione .

Coro

Nel misero tuo stato,

Lagrime di dolor

Sospiri di pietà .

Amico sventurato!

Qual ciglio mai, qual cor

Frenar potrà ?

Parte del Coro

Miratelo ... Oh terror!

Del suo tremendo fato

Ad ascoltar sen va
Tutto il rigor.
Amico! *approssimandosi a lui*

SCENA XII.

*Eduardo fra le guardie, traversando
l' atrio, ed i suddetti.*

Eduar. Ah! chi sa dirmi. *fermandosi*

A Se la sposa, se il figlio

Rispettò della morte il fero artiglio?

Coro Sì, respirano entrambi aure di vita.

Edua. E fia vero! ... Oh contento!...

Creder vi posso?

Coro Sì, ti rassicura.

Eduar. O ciel, prendine cura,

Salvali, o ciel. Sul capo mio soltanto

Vibra i fulmini tuoi. Con più coraggio

Il decreto di morte a udir men vado.

Teneri amici, appiè del soglio andate.

Per la sposa implorate,

Per Gustavo innocente

Del mio Re la pietà. Sol questo chiede

Quell' Eduardo che serbogli il trono:

La mia morte gli basti, e pago io sono.

La pietà che in sen serbate

Or vi guidi al mio signor:

Deh! correte, ed implorate

La clemenza del suo cor.

Giusto cielo! in tal periglio,

In tal giorno di terror.

Eduar. Per la sposa, e il caro figlio.

eCoro Solo invoco il tuo favor,

Si t' affida al suo

SCENA XIII.

Atlei, seguito da molti soldati.
Atlei, e Coro di dentro.

Viva Eduardo!
Primo Coro

Quai voci!

Atlei, e Coro, venendo fuori

Viva!

Duce, la patria vieni a salvar.

Coro Come!

Eduar. Che sento!

Atl. e coro Vieni: ravniva

Le sveche schiere; vieni a pugnar:

Eduar. Amico, ah! parla.

Atl. Il Russo audace

Di questo suolo turba la pace.

Prendi. *porgendogli una spada*

Edu. Stupisco, sogno? Son desto...

Coro Andiam.

Edua. Lasciatemi pria respirar.

Coro Che giorno è questo!

Atl. eCor. Duce, la patria vieni a salvar.

Eduar. Come rinascere

Vi sento in core

Primieri palpiti

Di gloria e onore!

Come quest' anima

Brillando va!

Coro con Atl. Provino i perfidi

Il tuo rigore;

Per te la patria

Trionferà, *part.*

SCENA XIV.

Interno di una Torre

Cristina, dormendo sopra un sasso.

Arresta il colpo (*sognando*) arresta,
A Vibralo a me. Rispetta, o disumano
 Quell' adorata vittima, M' attendi . . .
 Già cadde! *si desta improvvisamente spaventata,*
si alza e vacillando cammina

Ove son io.

Egli morì . . . spari! Fu sogno il mio,
respirando e dopo lunga pausa

Ah no, non fu riposo!

Di rea visione un velo

Svenati, e figlio e sposo,

Ahi, contemplar mi fa.

Per me deh senti, oh cielo,

Se non amor, pietà.

Ah! ch' io vaneggio. No: forse avverati

Sono i presagj miei: forse il disprezzo

Ch' io mostrai della vita,

L' altrui morte affrettò. Se madre, e sposa,

Misera! io più non sono,

O se mi è tolto il dono

D' esalar l' alma mia lungi dal figlio,

Divisa dal consorte,

Vieni, pur non tardar, t' invoco o morte.

Vieni pur: terribil non hai

Per quest' alma desolata;

T' offro il sen, ferisci omai:

Il ritardo è crudeltà.

spara di cannone in distanza

Ma che sento! Ah, forse è questo

Il fatal segno tremendo

Che mi dice, odi infelice:

Per te speme più non v' ha,

replicato sparo di cannoni più da vicino

Raddoppia il fragore,

L' annunzio è di guerra.

le cannonate percuotono la torre

M' uccida il furor.

M' inghiotta la terra,

cade parte del muro in prospetto

La tomba alla morte

Preceda per me.

*precipita gran parte della parete, ed offre la vista del
 mare con alcune navi russe, in atto di bombardare
 la città. Vedesi nel tempo stesso gettare la porta
 del carcere*

SCENA XV.

*Eduardo, Atlei e molti svedesi armati,
 alcuni de' quali portano delle faci, ven-
 gono dalla porta atterrata, ed altri
 dall' apertura fatta dal cannone.*

*Cristina.**Edu.* Respira, consorte.*Atl. Coro* R Salvarti vogliamo.*Crist.* Che vedo! Ah! mio bene*Edu. Atlei Coro* Difesa arrechiamo,*Cris.* Tu vivi!*Eduar.* Per te.*Crist.* Soavi mie pene!*restando abbracciati**Eduar.* Mi siegui.*Atl. coro* T' invola;

S' accresce il periglio.

T' affretta.

Cris. Ma il figlio.*At.* E' salvo.*Cris.* Oh contento!

Più lieto momento
Di questo non v'è!

Edu, Crist. Ah nati in ver noi siamo
Sol per amarci ognor!
Ciò che tu brami io bramo,
Noi non abbiám che un cor,
coro Vieni, a pugnar t'invita
Il raro tuo valor.

escono tutti in fretta per la porta indicata

SCENA XVI.

*Carlo da una parte, e Giacomo
dall'altra s'incontrano*

Giac. A i cenni tuoi fedele
A Tutti raccolsi i prodi
Ma li raccolsi invan. L'immensa piena
Dei ribelli cattivi
Fu maggior d'ogni sforzo,
Oppresse ogni valor. Quando improvviso
Tolto ai ceppi Eduardo
Sostenne il forte, e rattivò il codardo.

Car. Eduardo!

Giac. Alle schiere Atlei lo rese.
Per te ei pugnò, vinse per te,

Car. Fia vero?
Ma intanto va crescendo
D'ogni parte il tumulto.

Giac. Ah, non temere
Vinti i perfidi son.

Car. Stelle! che intendo?

*Eduardo alla testa de'suoi scorgendo Carlo
si precipita alle sue piante*

Edu, Sire; al tuo piè l'acciar, che vinse io rendo.

Carl Non più: tutto il passato
Si ricopra d'obblio. Sarai ... Sì. Vieni:
vedendo comparire Cristina

SCENA ULTIMA

Cristina, Gustavo, seguito, e detti

Car. A malo: a te lo rendo, *a Cristina*

Cris Ah! padre mio!

Edua. Ah! sire, e puoi? .. *s'inginocchiano*

Car. Sorgete: or tutto oblio.

Figlia, sia quest'amplesso

Segno del mio perdono;

Mi parla in sen pietà: sì, padre io sono,

Crist. Scordo i passati affanni,

Se il tuo paterno amore

La sua felicità rende al mio core.

At. Cessano i tuoi tormenti *a Edu.*

Giac. cessano le tue pene *a Cris.*

(Soffri mio cor ... no, godi all'altrui bene.)

Edu. tanta pietà confonde

Un infido vassallo. Ah! il mio delitto

Sincera fè riparerà, tel giuro.

Cris. Felici miei sospiri!

Car. Omai tranquillità per tutto spiri.

*Car. abbraccia il piccolo Gustavo
Carlo, Eduardo, Cristina*

A voi dolci intorno al core
Or più

Stringe^a amor le sue catene.

Tutti

Più soave dalle pene
Ei fa sorgere il piacer.

Fine del Dramma.

Faint, illegible text at the top of the page, possibly a title or header.

SCHEMA IN FORMA

Main body of faint, illegible text, appearing to be a list or series of entries, possibly a table of contents or index.

Extremely faint and illegible text on the right page, possibly bleed-through or very light handwriting.



